



التحالف للتعويضات العادلة  
Coalition for Just Reparations  
هاوپه یماننی بۆ قهره بووکردنه وهی دادپهروهه رانه



## رهشنووسی یاسای C4JR

### مادهی ۱ ناوی هاوپه یماننیتییه که

ناوی هاوپه یماننیتییه که ده بئیت ئەمه بئیت: هاوپه یماننیتییه ک بۆ قهره بووکردنه وهیه کی دادپهروهه رانه  
Coalition for Just Reparations

کورتکراوهی ناوی هاوپه یماننیتییه که به زمانی ئینگلیزی ده بئیت به C4JR  
لۆگۆی C4JR بریتییه له ئەستیرهیه کی سپی ، کورتکراوهیه کی C4JR له ناو چوارگۆشهیه کی شین ، و  
دهسته واژهی هاوپه یماننی قهره بووکردنه وهی دادپهروهه رانه - C4JR - ده کریت دهقی لۆگۆیه که به زمانی  
ئینگلیزی ، عهره بی یان کوردی ( سورانی ) بنووسریت .  
نوسینه کانی ناو لۆگۆکه به زمانه کانی ئینگلیزی ، عهره بی و کوردی دنوسرین  
لۆگۆ و نوسینه کانی ناوی به ههر سی زمانه کان هه مان وه کویه ک وان .

التحالف  
للتعويضات  
العادلة



التحالف للتعويضات العادلة  
Coalition for Just Reparations  
هاوپه یماننی بۆ قهره بووکردنه وهی دادپهروهه رانه

هاوپه یماننی  
بۆ قهره بووکردنه وهی  
دادپهروهه رانه



### مادهی ۲ په یم

**C4JR** تۆرئیکه بئیکهاتوهه له کۆمه ئیک ریکخراوی کۆمه لگه ی مه ده نی له عێراقدا که هه موویان ئامانجیان  
داکۆکیکردن و بره ودانه به دۆزی قهره بووکردنه وهی دادپهروهه رانه له عێراقدا. په یممان دا بئینکردنی  
قهره بوویه کی دادپهروهه رانه به بۆ ئه و قوربانیا نه ی له ماوه ی مملانیکیانی داعشدا له عێراق دوو چاری  
بئیشلکردنیکی توندی مافه مرۆپیه کانیان بوونه ته وه



### مادە ۳ چالاکىيە كان

C4JR ھەول دەدات بۇ بەدھەيتىنانى ئامانچە كە لەرېڭگەي:

- ئەنجامدان و بلاو كۆرۈنەنەسى توپۇنەنە،
- ھەولدان بۇ بەدھەستەيتىنانى پىشتىگىرى ناوخۇ و نىودەولەتتى،
- پىشتىگىرى كۆرۈنەنە كە راندەنە وەسى مافى قەرزەبوو كۆرۈنەنە بۇ قوربانىيان ئەویش لەرې كەمپىنى ئاساپى و كەمپىنى مەيدىاي دىجىتالىيە وە،
- بەدھەستەيتىنانى پىشتىگىرى گىشتى و سىياسى بۇ پىرۇگراممە كانى قەرزەبوو كۆرۈنەنە
- سازدانى كۆر و دىدارى ھەمەجۆر بۇ ئالوگۇر كۆرۈنەنە بىرورا جىاوازە كان لەسەر ئەم بابەتە
- چاودىرى كۆرۈنەنە چۆنەيتى راپە راندەنە ئەو ياساينەسى لە ئىستادا ھەن و تايەتەن بەم بوارە
- ئەنجامدانى چالاکىيە دىكەش

### مادە ۴ ئەندامىتى

C4JR سەكۆيە كى كراوھىيە و ھەموو رېكخراوھ ناھكومىيە ھاورا و پەيوەندىدارە تۆمار كراوھ عىراقىيە كان دەتوانن بېنە ناوھىيە وە.

ھەموو ئەو رېكخراوھ ناھكومىيەنە ئامانچ و شىوازە كانى قەرزەبوو كۆرۈنەنەسى قوربانىيە كانىيان بەو شىوھىيە لە POSITION PAPER (نووسراوى را و ھەلۆيىستە كان لەسەر قەرزەبوو كۆرۈنەنە وە) و ياساى C4JR دا ھاتوون قىبوولە، دەتوانن بېنە ناو گرووپە كە وە.

ئەندامىتى ئەو كاتە كارا دەبىت كە ئەندامە نوپكان لە كۆبوونە وەسى گىشتىيدا دانىيان پىدا دەنرەت.

دەكرەت ئەندامانى گرووپە كە/ھاوپەيما نىتەيە كە بىكرەنە دەرە وە ئەگەر ئەو ئەرك و رېنمىيانە پىشتىگوى بىخەن كە لە POSITION PAPER ھەدا ھاتوون يان ياسا ناوخۆيە كان پىشتىگوى بىخەن، يان بەخراپى ئەو پارەيە بە كاربەيتن كە بۇ چالاکىيە كانى C4JR وەرگىراوھ.

دەكرەت داواكارى دەر كۆرۈنەنە ئەو رېكخراوانەسى لە ھاوپەيما نىتەيە كە دا ئەندامن پىشكەش بە لېژنەسى ھەماھەنگىيان پىنج رېكخراوى ئەندام لە C4JR بىكرەت. دەر كۆرۈنەنە رېكخراوى ئەندام لە C4JR ئەو كاتە جىبەجى دەكرەت كە لە كۆبوونە وەسى گىشتىيدا پىشتىگىرى بىكرەت.

### مادە ۵ دەستەسى گىشتى



دهستهی گشتی دهسه لاتی تهواوی ههیه بهسه ر تهواوی کاروباره کانی C4JR. ته نیا له کۆبوونه وهی دهستهی گشتیدا ده توانریت بریار بدریت له سه ر گۆرانکاریکردن له position paper و یاساکان و ئەندامیه تی و شیوازی به رپوه بردنی C4JR.

پنویسته C4JR کۆبوونه وهیه ی گشتی سالانه ریک بخت و ده کریت کۆبوونه وهی نائاسایش ریک بخت.

پنویسته

لیژنه ی هه ماهه نگی ده بیت بریار بدات که ئەو کۆبوونه وهیه ریک بخریت یان نا.

## ماده ی ٦

### لیژنه ی هه ماهه نگی

پنویسته ئەو بریارانه ی له کۆبوونه وهی دهسته ی گشتی C4JR دا ده درین له گه ل به رپوه بردنی چالاکیه رۆژانه کانی C4JR له لایه ن لیژنه ی هه ماهه نگیه وه رابپه رین. لیژنه که که له 7 نوینه ری لیها تو له ریکخراوانی ئەندامان پیک دیت که ئەوانیش له کۆبوونه وهی دهسته ی گشتی بۆ ماوه ی دوو سال هه لده بژیردرین.

لیژنه ی هه ماهه نگی سه رۆکیک له نیوان ئەندامه کانیدا هه لده بژیریت، له گه ل سکرتریری گشتی له نیوان ئەو که سانه ی له سکرتریهت کار ده که ن. هه ریه ک له سه رۆکی ئەنجومه ن و سکرتری گشتی دهسه لاتی پیشکه شکردن و واژوکردنی دۆکیومینتیا ن به ناوی C4JR وه هه یه. ده بیت لیژنه ی هه ماهه نگی سالانه له کۆتای مانگی مارتی ئەو ساله دا، راپۆرتی چالاکیه کانی سالی پیشووی C4JR پیشکه ش به ریکخراوه ئەندامه کان و ئەندامانی ئەنجومه نی چاودیری بکات. هه روه ها ده بیت راپۆرتی سالانه ی کاره کانی C4JR که له لایه ن ئەنجومه نی چاودیریوه ئاماده کراوه له ماوه ی ١٥ رۆژدا له رۆژی وه رگرتنیه وه بۆ هه موو ریکخراوه ئەندامه کان بنیردریت.

لیژنه ی هه ماهه نگی یان پینج ئەندام ده توانن داواکاری گۆرینی ئەندامیکی لیژنه ی هه ماهه نگیان ئەنجومه نی چاودیری له کۆبوونه وهی گشتیدا پیشکه ش بکه ن. هۆکاره کانی لابردنی ئەندامیکی لیژنه ی هه ماهه نگیان پیداجوونه وه ئەمانه ن:

- فه رامۆشکردنی به رده وای ئەرکه کانی
  - په فتاری نائه خلاق / نا پروفیشنال
  - نه بوونی لیها تووی
  - گه نده تی، ساخته کاری و پیشیلکاریه هاوشیوه کانی دیکه.
- لابردنی ئەندامیکی لیژنه ی هه ماهه نگیان پیداجوونه وه، ئەو ئەرکه یاسایانه لانا بات که له هه ندیک حاله تی دیاریکراودا به هۆی ئەو پیشیلکاریه وه ده که ویته ئەستۆی که سه که.

## ماده ی ٧

## سکرتاریهت

پشتگیری ته کنیکی و پروفیشننه لانه و کارگیری بۆ C4JR له لایه ن ئه و سکرتاریهت ته وه ده بئیت که له لایه ن لیژنه ی هه ماهه نگییه وه هه لده بژێردرئیت. ده بئیت ئه و سکرتاریهت ته سه ره خۆ بئیت و ته نیا نوئنه رایه تی هاوپه یمانئیییه که بکات.

### ماده ی ۸

#### ئه نجومه نی چاودئیری

ده بئیت ئه نجومه نی چاودئیری له ۵ ئه ندام پئیک (به و مه رجه ی دووانیان هاو لاتی عیراقی بن و دووانیان ژن بن) بئیت که خاوه ن بنه ما ئه خلاقیی به رز و شاره زا و لیهاتوو بن و دوور بن له مه یلی سیاسیی بۆ لایه نئیکی دیاریکراوی عیراق یان ریکخراوئیکی دیاریکراوی ناو C4JR. ئه نجومه نه که به لایه نی که مه وه سالی یه ک جار کۆده بئته وه تۆ پئیدا چوونه وه ی چالاکیه کانی C4JR به لایه نه داراییه کانئیشه وه. به لایه نی که مه وه شه ش مانگ دوا ی کۆبوونه وه که راپۆرتئیکی کورت له سه ر کاره کانی C4JR پئشکه ش به لیژنه ی هه ماهه نگییه کات. ئه م راپۆرته جگه له هه ئسه نگاندنی چالاکیه کانی C4JR ده کرئیت کومه ئیک پئشنیار بۆ باشتلا کردنی کاری C4JR بگریته خۆی. ئه ندامانی ئه م ئه نجومه نه ده بئیت له کۆبوونه وه ی گشتیدا هه لبژێردرئین و هه لبژاردنیان بۆ ماوه ی پئنج سال ده بئیت.

### ماده ی ۹

#### پروسه ی ده نگدان

هه موو ئه ندامه کانی هاوپه یمانئیی C4JR مافی ئه وه یان هه یه له کۆبوونه وه ی ده سته ی گشتیدا به شدارین و هه ر یه که یان یه ک ده نگ ده دات. بۆ ئه نجامدانی گۆرانکاری له ره شنووسی نووسراوی راپۆچوون POSITION PAPER هه که دا یان له یاسای هاوپه یمانئیییه که دا ده بئیت ۳/۲ ی ئه ندامان ده نگی بۆ بدا. که مترین ژماره که ئاماده بن ۳/۲ ی ئه ندامانه / ده کرئیت نوئنه ریش بنئرن. هه ر گۆرانکاریه کی تر له لیژنه ی هه ماهه نگییان له کۆبوونه وه گشتیییه که دا ده بئیت له لایه ن زۆرینه وه بریاری له سه ر بدرئیت. که مترین ژماره که ئاماده بن ۲/۱ ی ئه ندامانه. ده کرئیت لایه نه کان نوئنه ریش بنئرن.

### ماده ی ۱۰

#### داینگردنی سه رچاوه ی دارایی بۆ چالاکیه کانی C4JR

- چالاکیه کانی هاوپه یمانئیییه که پشتگیری ماددییان بۆ دابین ده کرئیت له لایه ن:
- کومه کی دارایی که وه ک دیاری له لایه ن ده وه له تی و نیوده وه له تییه کانه وه به خشرئیت.
  - کومه کی خۆبه خشانه له لایه ن که سی ئاساییه وه.
  - کومه ک و سپۆنسه رکردن له لایه ن کۆمپانیا گه وره سپۆنسه ره کانه وه.

- سه رچاوهی دیکه ی یاسایی. ده بیټ نووسراوه داراییه کان بگه یه نرینه دهستی ئەندامانی هاوپه یمانیټییه که و رای گشتیش.

## مادهی ۱۱

### پرۆزه و چالاکییه کانی ریکخواوه ئەندامه کانی C4JR

ریکخواوه ئەندامه کانی ناو هاوپه یمانیټییه که ده توانن به ته نیا یان پیکه وه کۆمه که په یدا بکه ن و دوا ی رازمه ندپی لیژنه ی هه ماهه نگی کۆمه که که له چوارچیوه ی چالاکییه کانی هاوپه یمانیټییه که دا خه رج بکه ن. ئەو ریکخواوه ئەندامانه ی پرۆزه کانیان له لایه ن لیژنه ی هه ماهه نگی رهامه ندپی له سه ر دراوه، خۆیان به ته نیا به رپرسن له جیبه جیکردنی پرۆزه که و خه رجکردنی ئەو کۆمه که ی به ده ستیان هیناوه. پیویسته ریکخواوه ئەندامه کان راپۆرت له سه ر خودی پرۆزه که و تیچوو و خه رجییه کانی پیشکەش به لیژنه ی هه ماهه نگی بکه ن.

## مادهی ۱۲

### هه موارکردنی دۆکیومینته بنچینه ییه کانی C4JR

ده بیټ بۆ گۆرینی دۆکیومینته بنچینه ییه کانی هاوپه یمانیټییه که (نووسراوی را و هه لۆیسته کان له سه ر قهره بووکردنه وه POSITION PAPERS له گه ل دۆکیومینتی یاساکان)، داواکارییه ک پیشکەش به لیژنه ی هه ماهه نگی یان پینج ریکخواوی ئەندام بکریت. گۆرانکارییه کان ئەو کاته ده چنه بواری جیبه جیکردنه وه، کاتیک له کۆبوونه وهی گشتیدا رهامه ندییان له سه ر ده دریت.

## مادهی ۱۳

### گروه کانی کارکردن

بۆ ئاسانکردنی ئەنجامدانی چالاکییه کانی C4JR رهنگه له ناو هاوپه یمانیټییه که دا گروه بۆ راپه راندنی کاره کان دروست بکرین به لایه نی که م له لایه ن 3 ئەندامه وه له لایه ن لیژنه ی هه ماهه نگی ریکه یان پیندیری گروه کانی کارکردن ته رکیز ده خه نه هه ندیک لایه نی دیارییکراو یان هه ندیک گروه که پیویستیان به قهره بووکردنه وه یه، ئەمه ش به مه به ستی دارشتن و پیشکەشکردنی چاره سه ری پیویست و گونجاو وه ئاراسته ی لیژنه ی هه ماهه نگی ده کری. ده کریت ئەندامانی C4JR بچنه ناو یه ک یان زیاتر له و گروه پانه.